

UN CYCLE DE CONFÉRENCES  
DIFFUSER LES SAVOIRS

DES REPRÉSENTATIONS THÉÂTRALES  
PARTAGER LA CULTURE

DES PROJECTIONS-DÉBATS  
ÉCHANGER LES POINTS DE VUE

LES 24 HEURES SHAKESPEARE  
RÉALISER UNE PERFORMANCE



CONFÉRENCES

PROJECTIONS-DÉBATS

LECTURES

EXPOSITIONS

THÉÂTRE



### INFORMATIONS UTILES

#### Contact

Institut de Recherche sur la Renaissance, l'Age Classique et  
les Lumières - IRCL  
nathalie.vienne-guerrin@univ-montp3.fr

**Semper Dissimilis (toujours différent)** : telle est la devise de l'Université Paul-Valéry Montpellier 3. S'il est un auteur qui s'avère être toujours différent et éternellement vivant, c'est bien Shakespeare. **Dépasser les Frontières** : telle est l'ambition du CNRS. S'il est un artiste qui dépasse toutes les frontières, c'est bien Shakespeare.

L'IRCL, Institut de Recherche sur la Renaissance, l'âge Classique et les Lumières, Unité Mixte de Recherche 5186 de l'Université Paul-Valéry et du CNRS, invite Montpellier et sa région à partager une année shakespearienne. 400 ans après sa mort, Shakespeare est plus actuel que jamais au sein de la cité et dans le monde entier. Des conférences, des lectures, des spectacles, des projections, des événements scientifiques auront lieu tout au long de l'année, coordonnés par l'IRCL et en lien avec de nombreux partenaires, dans un esprit de diffusion des savoirs, de création artistique, d'initiative pédagogique et de partage citoyen.

L'IRCL qui publie depuis plus de 43 ans la revue internationale *Cahiers Élisabéthains*, se mobilise tout au long de l'année, pour faire découvrir, jouer, aimer, déclamer, chanter, danser, explorer Shakespeare dans l'académie de Montpellier.

### ADRESSES UTILES

Université Paul-Valéry Montpellier 3  
Route de Mende 34199 Montpellier Cedex 5  
Tramway | Ligne 1 - Arrêt Saint-Eloi

Cinéma Le Diagonal  
5 Rue de Verdun - 34000 Montpellier

Maison des Choeurs  
Place Albert 1er - 34000 Montpellier  
Tramway | Lignes 1 et 4 - Arrêt Albert 1<sup>er</sup>

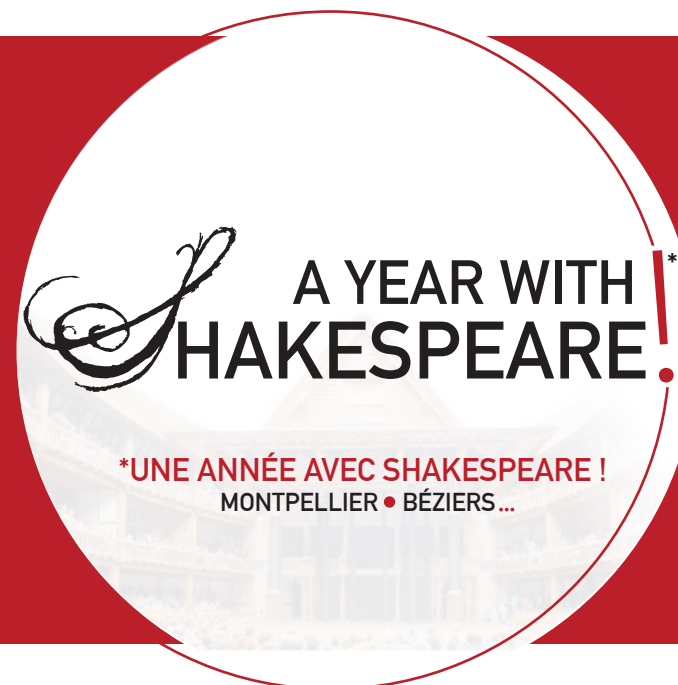
Médiathèque Emile Zola  
240 Rue de l'Acropole - 34000 Montpellier  
Tramway | Lignes 1 et 4 - Arrêt Place de l'Europe

Théâtre la Vignette et Musée des Moulages  
Université Paul-Valéry - Montpellier 3 - route de Mende  
34199 Montpellier  
Tramway | Ligne 1 - Arrêt Saint-Eloi

Salle Rabelais  
27-29 Boulevard Sarrail - 34000 Montpellier  
Tramway | Lignes 1 et 2 - Arrêt Comédie  
Tramway | Ligne 1, 2 et 4 - Arrêt Corum

IRCL  
Université Paul-Valéry - Montpellier 3  
Site Saint-Charles  
Rue du Professeur Henri Serre - 34080 Montpellier  
Tramway | Lignes 1 et 4 - Arrêt Albert 1<sup>er</sup>

Plus d'informations  
<http://www.ircl.cnrs.fr/>



1616 - 2016  
400<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE LA MORT  
DE SHAKESPEARE



**Conférence-lectures** Mardi 16 février 2016, 20h-21h30  
**Shakespeare : un théâtre citoyen**  
Florence March  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
avec l'association *Mots Passants*  
Montpellier, Salle Rabelais

**Conférence** Lundi 22 février, 18 heures  
**L'art de l'injure dans le théâtre de Shakespeare**  
Nathalie Vienne-Guerrin  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
Médiathèque de Saint Christol lez Alès

**Conférence** Jeudi 3 mars 2016, 18h30-20h  
**Shakespeare, la langue anglaise et sa traduction en français**  
Jean-Michel Déprats  
Université Paris Ouest Nanterre la Défense  
Montpellier, Médiathèque Emile Zola

**Conférence** Jeudi 10 mars 2016, 18h30-20h  
**L'art de l'injure dans le théâtre de Shakespeare** Nathalie Vienne-Guerrin  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
Montpellier, Médiathèque Emile Zola

**Conférence** Jeudi 17 mars 2016, 18h30-20h  
**Shakespeare: mythes et réalités**  
Jean-Marie Maguin  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
Montpellier, Médiathèque Emile Zola

**Conférence** Vendredi 18 mars 2016, 18h30-20h  
**Shakespeare, passionnément**  
François Laroque  
Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle, Prismes EA4398 :  
Montpellier, Médiathèque Emile Zola

**Théâtre** 22, 23 et 24 mars 2016  
**Stratford vient en Languedoc**  
• Les Edward's Boys, élèves de King Edward VI School  
donneront 3 représentations de *The Woman Hater*  
• (Beaumont)  
• Le 22 mars au Collège de l'Assomption, Montpellier  
pour les élèves et le personnel du collège,  
Le 23 mars à la Maison des chœurs, Montpellier  
Le 24 mars Sortie Ouest, Béziers  
pour les collégiens biterrois

**Projection du film** Lundi 4 avril 2016, 20h  
**César doit Mourir**  
Débat animé par Jean-Claude Mirabella  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, LLACS  
et Nathalie Vienne-Guerrin,  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
Montpellier, Cinéma le Diagonal

Samedi 23 et Dimanche 24 avril 2016 de 9h à 9h  
**24 heures Shakespeare : l'intégrale**

**24 HEURES NON STOP  
DE SPECTACLES, CONFÉRENCES, EXPOSITION**

Théâtre la Vignette,  
Université Paul-Valéry Montpellier 3  
Co-organisé par le RIRRA21 et l'IRCL

**Conférence** Jeudi 12 mai à 18h30  
**Shakespeare au Festival d'Avignon**  
Florence March  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
*Signature de livres à l'issue de la conférence*  
Centre social et culturel municipal d'Aigues Mortes

Jeudi 19 mai à 17h **Conférence-lectures**

**Shakespeare s'invite au Musée des Moulages : promenade mythologique**

Janice Valls-Russell, IRCL, UMR5186 CNRS  
avec l'Association *Mots Passants*, Maggie Domon  
(Lycée Philippe Lamour, La Grande Motte)  
et Nick Myers (IRCL, UMR5186 CNRS)  
Musée des Moulages, Université Paul-Valéry -Montpellier 3

27 à 29 mai **Comédie du Livre**

**Les Italie de Shakespeare**

Conférence à deux voix  
Florence March et Nathalie Vienne-Guerrin  
Université Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL, UMR5186 CNRS  
(date, lieu et horaire à confirmer)

**Shakespeare au Printemps des comédiens**

du 2 au 25 juin 2016

Jeudi 16 juin 2016  
**Myrrha, de Guillaume Vincent**  
2 représentations (35mn), à 18h et 20h30, au Théâtre d'O (studio Monnet) - 18h45: «Regards croisés sur Ovide et Shakespeare»,  
proposé par Agnès Lafont (IRCL, UMR5186 CNRS) et Janice Valls-Russell (IRCL, UMR5186 CNRS) avec Guillaume Vincent

Vendredi 17 juin 2016

**« Les collégiens jouent Shakespeare »**  
Présentation de projets pédagogiques des collèges Clémenceau, Croix-d'Argent et Fontcarrade, accompagnés par Florence March (IRCL, UMR5186 CNRS) et Janice Valls-Russell (IRCL, UMR5186 CNRS), et financés dans le cadre du programme d'éducation artistique et culturelle « Les chemins de la Culture » du Conseil Départemental de l'Hérault.

Samedi 18 juin 2016

**« After Shakespeare »**  
Une nuit de théâtre, performance, danse, opéra, cinéma, arts plastiques et marionnettes. Par les étudiants en licence Théâtre et spectacle vivant de l'Université Paul-Valéry Montpellier 3, en collaboration avec les étudiants en Études anglophones, en Arts plastiques, en Cinéma et en Musicologie.